

## Prosimy Sz. Czytelników o udział w dyskusji!

### Problem seksualny w więzieniu!

Na temat poniżej poruszany, pragniemy urządzić ankietę wśród naszych czytelników. Zwracamy się przeto do wszystkich, których temat ten interesuje, z prośbą, by się wypowiedzieli, zapewniając umieszczenie rzeczowych odpowiedzi, zarówno zwolenników naszego poglądu, jak i przeciwników.  
REDAKCJA.

W poprzednim numerze naszego pisma, w artykule p. t. „Blaski i nędze Częstochowy”, opisując życie w więzieniu częstochowskim, poruszyliśmy tylko pobieżnie problem seksualny. A jednak problem ten godzien jest głębszego zastanowienia się i obszerniejszego rozważania. Obecny stan przymusowej wstrzemięźliwości seksualnej, na jaką wraz z pobytem w więzieniu skazani są ci, którzy weszli w konflikt z kodeksem karnym, godzi w najelementarniejsze prawa człowieka.

O ile przy ciężkich zbrodniach naruszanie tych praw może być wytłumaczone, a nawet uzasadnione, to przy przestępstwach lżejszej natury staje się ono śmiertelnym grzechem społeczeństwa wobec swoich uwięzionych obywateli.

Weźmy przykład konkretny:

Urzędnik, lat 35, wzorowy mąż i ojciec, po kilkuletniej uczciwej pracy, dopuszcza się — zmuszony wyjątkowymi okolicznościami (choroba lub niedostatek w rodzinie) — malwersacji i skazany zostaje na 5 lat więzienia.

Traci posadę, jest doszczętnie zrujnowany, skompromitowany i niedość, że za czyn swój pokutuje w więzieniu, zmuszony zostaje do

**Śmiertelny grzech społeczeństwa!**

**Nieludzkie męki więźniów! Apel**

**do Stow. Opieki nad więźniami.**

absolutnej wstrzemięźliwości seksualnej.

Jakie nadludzkie męki przeżywa ten człowiek!.. Jak zabójczo działa na niego ta zmiana losu!..

W słynnym dziele swoim „Sprawa Maurycjusza” pisarz niemiecki, Jakób Wasserman opisuje tę gehennę, przeżywaną przez więźniów.

Poniżej podajemy urywek rozmowy między więźniem Maurycjuszem a prokuratorem:

„Wyrok wasz rozłącza mężczyznę z kobietą, organizacja czyni naturę w człowieku zwierzęciem Rozpacz płodzi tajemny występki.

I ja nie miałem nad tem ostatecznej mocy.

Z pojęć i wspomnień wyrastały cienie, z cieniów ciała. Kobiety, kobiety, żadna nie miała twarzy, tylko pierś, brzuch, uda, gorącą skórę łaskoczącą włosy, coś oszałamiającego, czysto płciowego, co padało na człowieka, jak płomienny deszcz, zamieniając krew w gęsty śluz, podniebienie w kawał skóry, włosy w czepiec potu. Ani chwili spokoju, gna to człowieka po celi w dzień i w nocy, położyć się na chwilę, to się widzi.. w porównaniu z tem błędnie wszelka malowana i rysowana rozwiązłość, którą delektują się rozpustnicy, w porównaniu z tem słynne kuszenia świętego Antoniego są ilustracjami do postylki domowej. On mógł przecież

wydrzeć się swemu losowi, to była rezygnacja. Któryż człowiek może twierdzić o sobie, że zrezygnował nieodwołalnie — zawsze jest jeszcze przy tem małeńkie zastrzeżenie — może... krótko mówiąc, może otworzyć drzwi

Ale tu? Niechże pan zważy: nie miałem jeszcze trzydziestu lat. Gdybyż mię kastrowali! Nie mieć trzydziestu lat i za życia być pogrzebanym. Wszystko staje się aktem spółkowania, budzi szał seksualny — kiedy się dwie chmury na niebie zbliżają wzajemnie, kiedy stolarz w pracowni wsuwa jedną belkę w drugą, klucz który dozorca wsadza w zamek, źdźbło trawy wyrastające ze szczeliny, własny język, gdy się zwilża wargi, łacińskie H w tytule książki, korek w butelce. A nadomiar jest to tak straszliwe uwielokrotnione w tym domu, wyczuwa się, jak każdy pieczony jest na tym samym rożnie, miazmaty pięciuset ohydnych szarów krwi gorzej działają na ducha, niż najrozwiązlejszy nierząd. Wstręt, ponury, dziki wstręt! Jak się już nie jest dla siebie nic wart. Jak wszelka idea zachwaszczona jest i zaskorupiona. Jak serce wysycha i staje pustym workiem. Czy „tam” domyśla się kto tego? Niemożliwe. Inaczej żadne dziecko, jakie płodzicie, nie mogłoby się bawić wesoło, żadna narzeczona nie mogła-



**PRAWDA W OCZY.**

Nadesłane listy do Redakcji.

**Żądamy pracy, a nie jałmużny !!!**

Umieszczamy poniżej list naszego czytelnika p. Andrzeja P. prawie dosłownie z małymi poprawkami stylistycznymi i opuszczając nieco zbyt drastyczne wyrazy, nie nadające do druku, a użyte przez autora w zrozumiałym, spowodowanym jego sytuacją rozgoryczeniem.

Jestem od roku bez pracy. Przy padkiem dostał mi się do rąk tygodnik „Nowiny Częstochowskie”, w którym Redakcja zapowiada, że urzędują rubrykę „Prawda w oczy” i że będzie drukowała wszelkie listy czytelników, dotyczące spraw społecznych, o ile będą zawierały szczerą prawdę.

Zachęcony więc przez Redakcję, ośmielam się prosić o wydrukowanie mego listu.

Tyle się mówi i pisze o niedoli bezrobotnych, urzędują się rozmaite akcje ratownicze, komitety pomocy, zbiera się pieniądze, wydaje się darmo obiady i żywność, a jednak położenie nasze staje się coraz gorsze i w coraz większą popadamy nędzę.

A dlaczego tak się dzieje?

Dlatego, że to wszystko są półśrodki, które nie usuwają choroby, ale ją tylko przeciągają.

Mam lat 39, pracuję od 16 roku mego życia, a więc 23 lata. Żona moja już od 14 roku życia musiała zarabiać na chleb, a więc ma też z 20 lat pracy za sobą.

A dzisiaj?

Od roku nie pracuję, żona od czasu do czasu zarabia obsługą i praniem, najstarszy syn ukończył szkołę i nie ma zajęcia, dwie dziewczynki i najmłodszy, dwuletni chłopak w domu.

Po 23 latach ciężkiej pracy odsunięto mnie z warsztatu. To nic, że w dość znacznym majątku moich chleboborców tkwi moja młodość, moje zdrowie, moja serdeczna krew! To nic, że moi chlebobdawcy mają dosyć się najeść

**Głos bezrobotnego**

i odziać i że dla nich złe czasy najwyżej majątku im nie powiększają!

Dlaczego robotnik ma ponieść wszystkie skutki złych czasów?

Czy w dobrych czasach płacono nam więcej? Czy mieliśmy jakiś udział w gospodarce fabryki, byśmy dziś pokutowali?

My robotnicy nie ponosimy przecież winy, że się tam gdzieś na giełdach i w bankach coś zepsuło? Dlaczego więc my mamy najwięcej cierpieć?

Nie jesteśmy gorszymi synami Ojczyzny, niż inni, a podczas wojny bronimy własną pierś kraj.

Tak samo, jak Rząd dba o armię czynną, winien dbać o nas, o armię rezerwową.

Przecież na wojnę idziemy i my.

Dlaczego dopuszcza się, byśmy opadali z sił na ciele i na duchu?

Czy w godzinie niebezpieczeństwa ten nasz stan osłabienia i wycieńczenia da nam konieczną do obrony kraju odporność?

Robotnik, który posiada swoją godność, swój honor, nie chce jałmużny, jaką mu z łaski na uciechę rzucają od czasu do czasu przeróżne komitety.

Nie chcemy dobroczynnych zabaw i balów, urządzanych z miłosierdzia dla nas przez „możnych tego świata”!

Wstyd mnie zalewał, gdy mu-

siałem zgłaszać się po zapomogę, która i tak nie starczy na życie.

My chcemy pracy!!!

A tę pracę dać nam może i powinno Państwo.

Niech Rząd ustawowo wyda dla bezrobotnych „kartki” na chleb, kaszę, mleko, nieco tłuszczu itp. Każdy sklep spożywczy winien kartki te przyjmować, jakby monetę obiegową, a kasy skarbowe winny co miesiąc kartki te zapłacić.

Wzamian za to Rząd miałby prawo rozporządzać bezrobotnym, który obowiązany byłby stanąć do każdej pracy i w każdym miejscu, gdzie go postawią.

Gdy żona i dzieci w domu byłyby zaopatrzone Rząd mógłby go wysłać wszędzie, czy na kresy wschodnie, czy zachodnie.

Państwo mogłoby doprowadzić do porządku rzeki, osuszać błotniste okolice, budować domy, mosty, tunele i szosy.

Przecież dość jest w Polsce pola pracy, brak tylko należytej organizacji.

Bezrobotny, który nie wypełniałby żądanej przez Rząd roboty, straciłby prawo na utrzymanie.

Jestem przekonany, że taki, czy temu podobny sposób walki z bezrobociem, byłby skuteczniejszy i pożyteczniejszy dla kraju, jak obecna jałmużna.

Andrzej P.

**Głos mieszkańca ulicy****Curie-Skłodowskiej?**

Od jednego z mieszkańców ul. Curie-Skłodowskiej (dawniej Dobrej) otrzymujemy następujący list, który gwozi jego oryginalności zamieszczamy dosłownie.

Motto: WIOCHNA.

Jak to dobrze Bóg zrobił,  
Że Aleje nam stworzył,  
Tak je cudnie ozdobił,  
Tyle dalij rozmnożył.  
I że dał nam Magistrat,  
Z którym codziennie się pieczę,  
Pójdźmy cicho, jak myszka,  
Zajrzeć, czy też śpi jeszcze?

Nie wiem doprawdy, czy to zbyt gorliwe przyjmowanie za rzeczywistość bajki z „Podróży Guliwera” tak usposabia nasze władze w Polsce do powszechnego budowania wszystkiego od dachu? Bo weźmy tylko ten tak blisko dotykający nas szczegół, jak ulicę w mieście naszym.

Zamiast najprzód wyprowadzić je ze stanu „dżunglowego”, a następnie nadawać im nazwy na pamiątkę świeczników społeczeństwa i zmieniać numerację, to niestety pospieszono wprzód z różnymi nowymi tabliczkami. A przecież nim te ulice do porządku się doprowadzi, to wychowawcy szkół miejskich (tak wyćwiczeni w sporcie z okresu kamiennego), nie wiele z tych tabliczek pozostawią!

Weźmy choćby taką ulicę dawniej Dobrą za przykład: Podczas kanalizacji została ona doszczętnie rozkopana i następnie pokryta jakimś miałem nawpół z popiołem... Przy wilgoci zamienia się ta masa w moczary nie do przebycia. Ruch tu powiększa Kasa Chorych. Błota rozpychają wozy w rynsztoki, którym nawet wyczyszczenie nic już pomóc nie zdoła. Wody rozply-

**Problem seksualny w więzieniu**

dokończenie ze str. 1-ej

by wstępować w łóżko ślubne, nie wstrząsając się dreszczem grozy i wstrętu”.

Istniejące w Polsce Towarzystwo Opieki nad Więźniami powinno zająć się tym problemem i za wzorem małej Irlandji, która jedyna na świecie dopuszcza co pewien czas do niczem niekrępowanego przebywania więźniów z ich żonami — dążyć do naprawy istniejących warunków.



wają się po chodniku łokciowej szerokości i czynią w czasie roztopów z tej całej drogi trzęsawisko!..

I taką to „dzungel-gasse” nazwano ulicą Curie-Skłodowskiej?! Ciekaw byłbym bardzo miny delegacji Magistratu, w asystencji której pani Curie-Skłodowska, przy-

bywszy do Częstochomy, zapragnęłaby ulicę Jej czci poświęconą — osobiście zobaczyć?!..

Nie trzeba brać na serio bajek z książek, przeznaczonych dla zabawy dzieci...

*Mieszkańcy  
ulicy Curie-Skłodowskiej*

W styczniu, roku 1932.

## W sprawie autobusów miejskich.

W ostatnich czasach miasto nasze poruszone zostało wiadomością o mającej niebawem nastąpić likwidacji autobusów miejskich. Kursują one, jak wiadomo, od szeregu lat i zbyt czynnem chyba do dawać, że są prawdziwym dobrodziejstwem, zwłaszcza dla szerokich warstw pracujących.

Nikomiu by też na myśl nie przyszło, aby ta cenna zdobycz mogła być za jednym pociągnięciem pióra odebrana miastu. Powoływanie się ze strony czynników kompetentnych na słabą frekwencję w autobusach, nie jest w całej pełni uzasadnione. Publiczność nasza, bezstronnie przyznać trzeba, korzysta licznie z autobusów. Jeśli więc przynoszą mimo to miastu deficyt, to jest to zwykły los przedsiębiorstw komunalnych, ale społeczeństwo z tego powodu cierpieć nie powinno. Czy nie odgrywa tu roli zbyt ni rozrost administracji? Należy więc badać przyczyny i usuwać je, ewentualnie nawet uciec się do podniesienia ceny biletów.

Ale pozbawienie szerokich warstw społecznych tego dogodnego i względnie taniego środka lokomocji, do którego już przywykła, byłoby, poprostu, nieliczenie się z prymitywnymi wymaganiami społecznymi.

Autobusy stały się już nieodzowną koniecznością Częstochowy, ona się już z nimi żyła, są więc nerwem miasta. Obserwujcie, proszę, przestanki na peryferiach, na Rakowie, na Ostatnim Groszu, na Zaciszu, na Aniołowie,—obserwujcie z jaką niecierpliwością, prze-ważnie ludzie pracy, czekają na-dejścia autobusu, który szybko ich przewozi na drugi kraniec miasta za drobną stosunkowo opłatą.

Nie pozbawiajcie więc ludzi tej dogodności nawet na jeden dzień. W swoim czasie prawdziwą zasługą ówczesnego Zarządu miasta, było zaprowadzenie autobusów. Ludność przyjęła je niemal z entuzjazmem. Kroczyliśmy naprzód wraz z Zachodem. Czy można bowiem sobie wyobrazić na Zachodzie miasto tak dużo, tak uprzemysłowione i tak rozrzucone, jak nasze, pozbawione

nowoczesnych środków komunikacji? I to w dwudziestym stule-

## Nadmierne opłaty szkolne

— oto troska  
rodziców.

Sz. P. Redaktorze!

Według brzmienia Konstytucji, w szkołach państwowych ma być nauka bezpłatna. Władze nałożyły taką najpierw skromną, którą podwyższano równocześnie z wzmagającym się kryzysem, aż doszła ona do wysokości 220 zł. od ucznia rocznie. Na 400 uczniów gimnazjum wypadnie rocznie  $220 \cdot 400 = 88$  tys. zł.

W drugim gimnazjum państw. także wraz z innemi dodatkami płać uczniowie w ratach po 30 zł. miesięcznie. 400 uczniów płaci rocznie  $400 \cdot 30 = 120.000$  zł.

W pierwszym gimn. państw. oprócz taksy rządowej komitet rodzicielski, którego celem jest utrzymanie łączności między domem a szkołą, pobiera osobno takse. — Licząc przeciętnie tylko po 30 zł. rocznie od ucznia, wynosi ona  $400 \cdot 30 = 12.000$  zł.; na gry i zabawy szkoła pobiera od uczniów po 10 złotych rocznie, co uczyni  $400 \cdot 10 = 4.000$  zł. Składki miesięczne na różne cele 1.20 zł. to uczyni rocznie  $480$  zł.  $10 = 4.800$  zł. Podaję tu tylko ważniejsze składki, które w sumie przedstawiają kwotę w dzisiejszych ciężkich czasach zbyt trudną do zdobycia, zwłaszcza dla rodziców, mających kilkoro dzieci w wieku szkolnym. Jeśli taksa nie zostaje na czas zapłaconą, odsyła się uczniów do domu. Do tego z pośród grona nauczycielskiego znajdują się jednostki, które głośno mówią: „Kto nie ma pieniędzy, niech nie uczęszcza do szkoły!” Tego nikt nie powiedział uczniom nawet w czasie panowania zaborców.

Na utrzymanie szkół opłacane

ci, w rozkwicie techniki i postępu? W epoce radja, aeroplanów, i automobilizmu?

Należałoby raczej pomyśleć, jak to pierwotnie było zamierzone, o powiększeniu taboru autobusów, o zastąpieniu ich wygodniejszymi. Tego raczej ludność miasta naszego oczekiwała.

Jeżeli więc miasto nasze żadną miarą autobusów utrzymać nie może, jako pasywa w bilansie swoim, niech czempredziej wydzierżawi je przedsiębiorstwu prywatnemu, bo powtarzam, miasto nasze, w imię kardynalnej potrzeby jej mieszkańców, ani dnia bez autobusów być nie powinno.

b.

są podatki. W państwach zaborczych pobieranie w szkole wkładek uważane było za demoralizujące, więc niepedagogiczne. U nas żąda się więcej, aniżeli możemy dać.

Jeszcze jedno. Minister podnosząc takse do 220 zł. ogłosił, że z tej taksy pewien procent ma być użyty na różne potrzeby szkolne (jak w „Gońcu Częstoch.” z 2 października 1931 r.) Tymczasem szkoły i komitety rodzicielskie pobierają, jak dotąd, różne składki.

Niechby Kuratorjum szkolne w Krakowie wyjaśniło tę sprawę, a Ministerstwo niechby zniosło opłaty wszelkie, pokrywając niedobory oszczędnościami zapomocy redukcji nikomu niepotrzebnych przedmiotów jak robót, gier i zabaw, nadmiernej liczby godzin gimnastyki i t. p.

Z tego osiągnięto by setki milionów.

D...cz.

## O współpracy Czytelników!

Z nietajoną satysfakcją stwierdzamy, że wprowadzona przez nas rubryka „Prawda w oczy” znalazła oddźwięk wśród Czytelników i wzbudziła należyte zainteresowanie. — Radzi jesteśmy, że już w trzecim, t. j. dzisiejszym numerze naszego pisma umieścić możemy aż cztery artykuły pióra Czytelników i to na różne tematy.

To też w dalszym ciągu zwracamy się do sympatyków naszego pisma o nadsyłanie nam swoich uwag, spostrzeżeń i krytyk we wszelkich sprawach, mogących zainteresować szersze sfery społeczeństwa. Szpalt naszych nie od-mawiamy nikomu, pod warunkiem, że wywody zawierają będą prawdę i nie posługują do załatwiania porachunków osobistych. Listy i artykuły prosimy wrzucać do skrzynki redakcyjnej (ulP. Marji 23).



# Zanik wzajemnego zaufania---

Na łamach „Świata” (Nr. 1) — umieszcza W. Giełżyński wysoce ciekawy i aktualny artykuł, w którym m. in. czytamy:

Najgłębsi badacze kryzysu gospodarczego, gnębiącego dziś ludzkość, przyszli do przekonania, że źródła jego nie leżą w niemożności zaspokojenia potrzeb prymitywnych człowieka, bo mamy nadmiar towarów, ani w nadprodukcji, gdyż całe rzesze są jeszcze głodne i nagie, a olbrzymie kraje napróżno oczekują niezbędnych inwestycji; źródła tkwią w nierównomiernym rozmieszczeniu bogactw, w złym funkcjonowaniu aparatu rozdzielczego, w wadliwości środków wymiany, w braku kredytu, wszystko zaś to jest rezultatem zaniku wzajemnego zaufania. Przyczyny więc klęski ekonomicznej są natury psychicznej, a nie materialnej.

To samo zjawisko nieufności, które tak wielkie szkody wyrządza na terenie międzynarodowym, działa też ujemnie w wewnętrznym życiu Polski. W stosunkach prywatnych szef niema zaufania do pracownika, robotnik do przedsiębiorcy, kapitalista do współnika, wierzyciel do potrzebującego pożyczki, dłużnik — do całego otoczenia. Wszyscy podejrzewają się o najgorsze intencje.

Można to samo zaobserwować w szerszej skali życia publicznego. Władze państwowe nieufnie traktują obywateli; uważają ich wczambuł za defraudantów, pragnących oszukać skarb, za deztererów, wyłamujących się ze swych obowiązków, za głupców, niezdolnych kierować swym losem, lub wprost za przestępców państwowych. Jakżeż tu takich dopuścić do udziału w rządach, do wolności wypowiedzenia się w prasie i na zgromadzeniach, do swobodnego wyboru przedstawicielstwa?

Stąd się rodzą dekrety prasowe, przesiąknięte duchem policyjnym, przepisy o zebraniach, projekty nowej organizacji adwokatury, stąd pochodzą myśli o zniesieniu autonomii uniwersyteckiej, teorie o konieczności ingerencji administracji w akta wyborczych, pragnienia podporządkowania jej wszelkich instytucji społecznych i t. p. Ten sam brak zaufania do obywateli przejawia się w masowym kreowaniu stanowisk komisarskich. Jeśli na jakimś odcinku życia publicznego źle idą sprawy — wyznacza się dla ratowania sytuacji komisarza; ale gdy któraś instytucja doskonale prosperuje — też go się wyznacza, aby położyć na niej rękę.

Jeśli odwrócimy zagadnienie i spytamy, jaki jest stosunek przeciętnego obywatela do rodzimych władz państwowych, to znów natkniemy się na brak zaufania.

## oto główna przyczyna

## klęski gospodarczej!

W miodowych miesiącach rządów gen. Składkowskiego czyniono chwalebne usiłowania, aby zbliżyć ludność do urzędów i instancji. O pewnej godzinie, za podniesieniem flagi państwowej, każdy miał wolny wstęp do starosty. Chodziło o usunięcie praktykowanego dotychczas pośrednictwa posłów i o nawiązanie bliskiego kontaktu między obywatelami a przedstawicielem władzy państwowej. Dziś odnośne okólniki poszły w zapomnienie, a stosunki między urzędami a ludnością są dalsze, niż kiedykolwiek.

Omawiając następnie obojętny stosunek społeczeństwa do sejmu, oraz zanik ofiarności, który więcej się tłumaczy nastawieniem psychicznym, niż zubożeniem powszechnym, Giełżyński dochodzi do wniosku, że odnosi się wrażenie, jakby istniała tendencja społeczeństwa „nie-

współdziałania” z władzami, która musi napawać przerażeniem.

„Jakżeż daleko odbiegliśmy od tych czasów apoteozy i ekstazy! Jakżeż prędko znikł entuzjazm dla własnego rządu i własnego wojska! Tak gwałtowne przeobrażenia psychiczne muszą być wzięte pod uwagę przez sprawujących rząd. Nie dość pocieszać się, że naród jest spokojny. Trzeba wiedzieć, czy jest zadowolony, czy pod gładką powierzchnią nie nurtują prądy, tem niebezpieczniejsze, że niewidoczne nazewnątrz. Trzeba zastanowić się, czem grozi tajone w głębi rozgoryczenie, do czego prowadzi coraz pogłębiający się przedział między rządzącymi a rządzonymi, trzeba rozważyć, czy możemy sobie pozwolić na przeciągający się stan wrogości we własnym, z trudem uwolnionym domu”.

Krystyna Ankiewicz i Miecz. Cybulski w filmie „Cham” E. Orzeszkowej.



## KINA I TEATR

### Teatr Kameralny.

Czwartek — „Dzikuska”.

W sobotę wieczorem premjera „Komedje wiarołomstwa”.

W niedzielę o g. 4 i 6 „Dzikuska”, o g. 8.30 „Komedje wiarołomstwa”.

### Dźwiękowe „Grand - Kino”.

Ostatnie dni „Cham” — arcydzieło kinematografii polskiej.

### Dźwiękowy Teatr „Odeon”.

„Król bulwarów” arcydz. prod. franc.

### Dźwiękowe Kino „Nowości”.

„Liljom”, — porywające arcydzieło oparte na powieści Molnara z Ch. Farrelem w roli gł.



# Wielki konkurs fotogeniczności!

3 nagrody dla najpiękniejszych częstochowianek.  
Bezpłatne fotografie. A może jakaś uroczą czytelniczka „Nowin” zostanie gwiazdą filmową?

Nasz wielki konkurs fotogeniczności wzbudza coraz większe zainteresowanie.

Dla informacji przytaczamy jeszcze raz warunki konkursu:

## Na czym polega konkurs?

Każda czytelniczka, pragnąca wziąć udział w konkursie, winna wyciąć kupon i zgłosić się z nim do Zakładu Fotograficznego „Sztuka” (Aleja 12), gdzie zostanie **bezpłatnie** fotografowana w terminie, który Zakład wyznaczy.

Fotografie te będziemy umieszczać na łamach „Nowin” z podaniem nazwisk Czytelniczek i kolejnych numerów. Czytelniczki mają prawo korzystania z nazwisk przybranych (pseudonimów).

Co tydzień umieszczać będziemy kupony. W dniu wyznaczonym przez redakcję nastąpi głosowanie.

Czytelniczki i Czytelnicy winni tego dnia wszystkie kupony wypełnić, podając numer kandydatki, jaka ich zdaniem zasługuje na nagrodę, i wrzucić do skrzynki redakcyjnej.

Ta kandydatka, na którą padnie największa ilość głosów, otrzyma pierwszą nagrodę, następne dwie — drugą i trzecią nagrodę.

Najwięcej szans do otrzymania nagrody mają te panie, które posiadają fotogeniczne (nadające się do fotografii) twarze.

Wobec tego, że pierwszym warunkiem zawodu filmowego, jest fotogeniczność twarzy, każda częstochowianka ma możliwość przekonania się, czy ma jakiegokolwiek widoki stać się gwiazdą filmową.

Zakład „Sztuka”, znany w mieście z wysokiego artystyzmu i kunsztu fotograficznego, dołoży wszelkich starań, by poszczególne fotografie wypadły jaknajlepiej.

## Ogromne zainteresowanie Częstochowianek. Nowe fotografie

Redakcja wyznaczyła 3 nagrody:

1 nagrodę — Dyplom wystawiony złotym drukiem i bonbonierkę czekolady;

2 nagrodę — Dyplom, wystawiony srebrnym drukiem i bonbonierkę czekolady;

3 nagrodę — Dyplom, wystawiony

zwykłym drukiem i bonbonierkę czekolady.

Nie wątpimy, że nasze Czytelniczki skorzystają z nadającej się sposobności przystąpienia do konkursu i zgłoszą się do Zakładu fotograficznego „Sztuka” (Aleja 12) dla sfotografowania.



„Jane”, L. Wały 49.



„Irena” ul. Dobra 5.



„Czarna Perelka” Raków



„Polka” z ul. Spadkowej

## WIELKI KONKURS FOTOGENICZNOŚCI

### KUPON Nr. 3.

Uprawnia Czytelniczki do udziału i bezpłatnej fotografii, wszystkich Czytelników do głosowania.

Głosuję na Nr. ....

Kupon niniejszy należy okazać w Zakładzie „Sztuka”, a w dniu głosowania wraz z innymi wrzucić do skrzynki redakcyjnej (II Aleja 23).

# Fotografie

W ZAKŁADZIE  
FOTOGRAFICZNYM

umieszczonych ilustracji otrzymać można

# „Sztuka”



# Gra Namietności

## ROMANS EROTYCZNY

Rzecz dzieje się w Częstochowie.

### CZĘŚĆ I.



#### STRESZCZENIE.

Miljoner p. Adam Lisocki, stary i schorowany człowiek, poślubia wychowanicę swoją, młodszą Janinę Korniczównę. Podczas jego nieobecności Janina poznaje na spacerze młodego studenta, Jerzego Zaliwskiego. Tłumi w sobie budzące się uczucie dla młodzieńca, gdyż obowiązek nakazuje jej uszanować honor męża, mimo, iż jest on nim tylko formalnie. Gdy Lisocki wraca po dwutygodniowej nieobecności, pomiędzy małżonkami następuje decydująca rozmowa.

Pan Lisocki wyjawia Janinie, że jest jej ojcem i ożenił się z nią formalnie dla przekazania jej nazwiska i majątku. Pragnął on, aby wyszła potajemnie za odpowiedniego człowieka, lecz w tajemnicy przed światem, aby dziecko jej nosiło jego nazwisko.

W tydzień po rozmowie z panem Adamem, Janina weszła przedpołudniem do jego biblioteki. Zastąpiła go tam; zajęty był przy jednym z szerokich stołów przeglądaniem jakiegoś rękopisu.

— Chodźże mnie przywitać, Janeczko,—zawołał serdecznie na jej widok.

— Jestem zawsze na twoje rozkazy, ojciec—odparła młoda dziewczyna, lecz naraz zamilkła i żywy rumieniec zabarwił jej policzki. Z poza drugiego stołu podnosiła się jakaś postać.

— Ach, pozwól, że przedstawię ci mego nowego sekretarza, pana Jerzego Zaliwskiego,—powiedział, jakby dopiero go spostrzegając starzec. Panna Lisocka, moja córka,—zwrócił się do młodzieńca.

Janka pobladała silnie, wargi jej drżały.

— Pan Zaliwski zgodził się towarzyszyć nam w podróży do Włoch, dokąd się wybierał dla swoich studjów malarskich. Będzie mi on pomocny przy moich poszukiwaniach cennych zabytków sztuki, które gromadzę od lat z takim zamiłowaniem.

— Bardzo mnie cieszy, iż znalazłeś pomocnika w swej pracy, drogi ojciec,—szepnęła Janka i wyciągnęła drżącą nieco dłoń do Zaliwskiego.

Uściskała ją gorąco.

— Wiesz Janeczko, tak się składa w dodatku, że jak się okazało z rozmowy z panem Jerzym, znałem niegdyś dobrze jego stryjka, za czasów naszych wspólnych studjów w Szwajcarii. Nazwisko jego wypadło mi z pamięci i przypominało mi je dopiero przypadkowe poznanie pana Zaliwskiego.

— Przechodząc wczoraj rano przez podwórze klasztoru spostrzegłem jak szkicował nasze piękne klasztorne mury. Muszę przyznać, że rysunki pana zainteresowały mnie bardzo, rad też jestem niezmiernie, że w naszym towarzystwie będzie pan mógł zwiedzić tak upragnione Włochy. —

— Nie umiem wcale wyrazić, jak głęboko wdzięczny jestem panu za jego propozycję, — rzekł młodzieniec i wzrok jego z uwielbieniem spoczął na postaci Janiny.

— A teraz,—dodał starzec—rozgości się pan w swoim pokoju. Proszę załatwić wszystkie swoje sprawy, gdyż pojutrze wyjeżdżamy.

— Zadzwoń i rzeź do wchodzącego kamerdynera:

— Proszę wskazać panu przeznaczony dla niego apartament.

Jerzy skłonił się głęboko obojgu i wyszedł za służącym.

Gdy spotkali się wszyscy przy obiedzie, pan Adam zaproponował przed wyjazdem pokazać panu Jerzemu coś z okolic Częstochowy. Oczywiście pomyślano przedewszystkiem o Olsztynie, ulubionym miejscu wycieczek tutejszych mieszkańców.

Wygodne auto pana Lisockiego potoczyło się przez piękną okolicę. Pola i łąki zieleniły się świeżą, wiosenną zielenią. Stary pan zasiadł w głębi obok Janki, na przednim siedzeniu zajął miejsce Jerzy Zaliwski. Opiekun pragnął towarzyszyć dwójce młodym, a zarazem odgrodzić ich od zetknięcia z trzecimi osobami, aby uszu młodzieńca nie doszła jakaś wiadomość o ich sytuacji wobec świata.

Po półgodzinnej jeździe przed wzrokiem jadących zamajaczyły ruiny imponującego niegdyś historycznego zamku Olsztyńskiego. Potężne mury zdumiewały oczy zwiedzających; smutny i piękny widok!

Po przybyciu na miejsce pan Adam z powodu stanu swego zdrowia pozostał w powozie, młodzieńcy zaś poszli obejrzeć zbliżoną ruiny.

Ponieważ wejście do zamku jest dość strome, Jerzy podał ramię młodej pannie, aby jej pomóc. Nie zaprotestowała, lecz łona rumieńca zalała jej policzki, gdy poczuła dotknięcie tej silnej, męskiej ręki.

U stóp baszty, do której dotarli po kamienistej ścieżce, zatrzymali się oglądając rozsypane daleko w dole domostwa miasteczka.

Widok stąd był bardzo piękny i rozległy.

Zatrzymali się tutaj i stali długą chwilę cisi i zadumani. Młoda dziewczyna czuła ogarniające ją coraz mocniej uczucie słodkiego niepokoju. Bała się, iż usłyszy z jego ust gorące słowa miłości, a zarazem pragnęła tego z całej duszy.

— Czy wolno mi teraz, kiedy nie jestem już pani obcym, wypowiedzieć jej cały ogrom uczucia, który przepełnia moją duszę,—posłyszała obok siebie jego głos.

Wargi Janiny pobladały. Zamknęła oczy i drżąc oparła się o mur. Młodzieniec już pochwycił ją w swoje ramiona.

— Panno Janino, błagam, niech pani nie przedłuża mojej męki,—szeptał namietnie.—Czuję że nie jest pani obojętna na moje słowa. Czy wybaczyła mi pani już, iż starałem się zbliżyć do niej, żyć w jej cieniu... Szczęśliwy przypadek zrządził, iż pan Lisocki sam zwrócił na mnie uwagę. Inaczej, nie wiem, co by się stało.

— Wybaczyć panu?—wyrzekła drżąca.

— Tak, ja nie jestem godzien pani... Czemże jestem? Biednym studentem, bez majątku i przyszłości. Wiem, że grzechem poprostu jest, iż podniosłem oczy na panią. Pani nie może mnie kochać—



dzięki pani za tę cudną chwilę, którą mi pani ofiarowała. Potrafię zniknąć. Pragnąłem tylko przedtem prosić panią o jedną łaskę.

— Och!

— Niech się pani nie lęka. Nie zobaczy mnie pani więcej. Czy mogę otrzymać od pani coś na pamiątkę, coś, co byłoby dla mnie świętą relikwią, talizmanem?

— Czemu ma pan odjechać? Czy uczyniłam panu co złego?

— Poco miałbym kołysać duszę moją nadzieją nieziszczalnego marzenia? Powinienem był zachować tajemnicę głęboko w moim sercu i nie zdradzać jej nigdy. W mrocznej kaplicy Jasnogórskiej wolno mi było przynajmniej patrzeć na panią. Nikt nie miał prawa mi tego wzbronić... Szczęście to powinno mi było wystarczyć na całe życie... Pewnego dnia przemówiłem do pani, wtedy pani odeszła... Potem przypadek pozwolił mi poznać ojca pani i zbliżyć się do pani domu. Lecz czy pani nadal unikają moich, obecność moja jest pani przykra...

W głosie jego brzmiała rozpacz. Janina przerwała mu łagodnie.

— Decyzja moja zależy od mego ojca, którego kocham i poważam. Proszę, niech pan postara się uzyskać jego zgodę.

Z piersi młodzieńca wydarł się okrzyk radości.

— A więc pani mnie kocha, panno Janino! Błagam, niech pani potwierdzi swoje słowa!

Wyciągnął do niej drżące ramiona i za chwilę tulił już do piersi jej piękną jasnowłosą głowę. Nim zdołała się obronić, okrył pocałunkami jej oczy i stłumił jęk rozkoszy na purpurowych wargach.

W tej miłosnej walce odchylił się nieco kołnierzyk jej sukni. Jerzy, nieprzytomny ze szczęścia całował jej szyję.

— Och, — wykrzyknął naraz przestraszony, — Zraniłem panią!

Na białej skórze ponad ramieniem widniał szkarłatny znak podobny do kilku kropel krwi.

— To znamie dziedziczne w naszej rodzinie, — szepnęła uśmiechnięta.

W wyłomie murów ukazało się w tej chwili kilku zwiedzających.

— Wrócimy już do ojca, — szepnęła, zarumieniona i pociągnęła go ku wyjściu.

Pan Adam rzucił na oboje szybkie spojrzenie, gdy zbliżyli się do auta.

— No, cóż obejrzeliscie wszystkie ciekawości? — spytał dobroduszenie, udając iż nie dostrzega ich upojonych szczęściem oczu. Możemy wracać, — dodał zaraz.

Droga powrotna upłynęła im w milczeniu. Stary pan, aby nie mącić ich radości, udawał cały czas, że drzemie. Wtedy tonęli w sobie rozkochanem spojrzeniem i Jerzy zlekka dotykał dłoni pięknej dziewczyny, jakby chcąc upewnić się, że wszystko to nie jest sennem marzeniem.

Następnego ranka, gdy Janina weszła do biblioteki, zastała pana Adama samego.

— Drogie moje dziecko, — powiedział do niej z uśmiechem. — Pan Jerzy Zaliwski prosił mnie o Twoją rękę.

— Ach!.., i cóż mu odpowiedziałeś?

Zastrzegłem sobie twoją zgodę oraz postawiłem mu pewne warunki, które przyjął i wtedy powiedziałem mu: tak.

## V.

Warunki, postawione przez pana Lisockiego, były tak dziwnej natury, że niewątpliwie zbudziłyby wa-

hanie w każdym, Jerzy był na to jednak zbyt rozkochany.

Ślub ich miał odbyć się we Włoszech, dokąd wyjeżdżali jeszcze tego samego wieczora. Pan Adam przez swoje wielkie stosunki zdołał wyrobić dla młodzieńca w ciągu 24 godzin paszport zagraniczny. Ślub obojga młodych miał pozostać ścisłą tajemnicą.

Młodzieniec miał nadal pozostawać sekretarzem pana Lisockiego. W ten sposób, nie wzbudzając żadnych podejrzeń, mógł mieszkać z nimi pod jednym dachem. Pozory byłyby więc zachowane. Oczywiście, że dla całego świata Janka nosiłaby nadal nazwisko Lisocka.

W wypadku, gdyby młoda kobieta miała zostać matką, powróciłaby ona przed rozwiązaniem do kraju, małżonek jej zaś musiałby pozostać zagranicą.

Zgóry zrzekał się on jakichkolwiek praw do swego dziecka, jak również i innych dzieci, urodzonych za życia pana Adama.

Prócz tego przyrzekł on, iż nigdy nie będzie mieszkał w Polsce, ani też starał się przyjeżdżać do kraju. Wzamian za to Lisocki zapisał mu jeden ze swoich majątków oraz płynące z niego dochody.

Jednocześnie zapisał Jance tyłułem posagu sumę miliona złotych. Procenty od tej sumy miały być wypłacane młodym małżonkom dopiero od chwili przyjsia na świat ich potomka.

Oczywiście po śmierci pana Adama, Zaliwski miał pełne prawo ujawnić ich związek, pod pozorem iż dopiero w tym momencie został on zawarty.

W istocie ta paradoksalna sytuacja była w pewnej mierze sytuacją legalnego kochanka, której punktem najcięższym było zrzeczenie się praw ojcowskich do narodzić się mającego dziecka.

Lecz Jerzy zgadzał się na wszystko. Człowiek, pod wpływem potężnej namiętności, traci zdolność rozumowania.

Być może sądził, że pan Adam był tak schorowany i stary, iż życie jego nie mogło trwać długo.

Janina nie mogła zaś niczemu się opierać. Tajemnica, którą dzieliła ze swym ojcem, zamykała jej usta.

Dzięki temu w krótkim czasie po przybyciu do Werony, którą stary pan Lisocki obrał za miejsce swego pobytu, pewnej nocy, przy świetle żółtych świec, stary kameduła, ojciec Antoni, połączył stulą w ciichej kaplicy ręce obojga młodych.

Tejże samej nocy, w starożytnym pałacu, który pan Adam wynajął już na kilka miesięcy przed ich przybyciem, spełniło się misterjum miłości.

Pan Adam Lisocki nie kładł się wcale tej nocy. Rozmyślał długo, wspierając starczą swą głowę na złożonych dłoniach, zagłębioną w miękkim fotelu, na wprost płonącego kominka.

Pod oknami pałacu szumiały fale przepływającej rzeki. Starzec szepnął do siebie:

— Drogi, któremi krocze, nie są proste, lecz cel mój czysty i szlachetny. Święta, droga moja żono, czy pochwalasz mój postępek, patrząc z zaświatów, gdzie wszystko staje się jasne i zrozumiałe? A ty, cieniu mej jedynej płomiennej i grzesznej miłości, czy sądzisz, że nasze dziecię uczyniłem szczęśliwym?... Nie wiem nic... Czy zdołam zapewnić rodowi naszemu następcę?... Straszną jest moja wątpliwość...

Lecz czyn raz rozpoczęty, bez względu na jego przyszłe rezultaty, należy doprowadzić do końca.

Dalszy ciąg w następnym numerze.



# Straszny widok

## Człowiek przepoławiony przez pociąg

Przed paru dniami doniosła prasa miejscowa o strasnej katastrofie, jakiej uległ pod Herbami jeden z okolicznych mieszkańców, który przez niefortunny skok dostał się pod koła pociągu towarowego.

Został on formalnie przepoławiony.

Niech straszny ten wypadek będzie przestrogą dla tych, którzy lekceważąc niebezpieczeństwo, nieogłędnie wskazują do wagonów podczas biegu pociągów, na-



rażając się tem samym na różnego rodzaju kalectwo, a często — jak widzimy na rycinie — na utratę życia.

## Śmiech -- to zdrowie!

(Perełki „Wolnych Żartów”)

### SOLONE I PIEPRZONE

I.

Słyszałeś? Helena leżała dwa dni w łóżku?

— Czy była chora?

— Nie! Tylko jej znajomy bawił przejazdem.

II.

— Kiedy mi „to” zaproponował, spuściłam skromnie...

— Oczy?...

— Nie, ale rolety.

III.

— Powiedz mi, co to znaczy wyraz „sabotaż”.

— Hm... jakby ci to wytłumaczyć? Aha, już wiem. Kiedy ona chce, a on nie może.

IV.

— Zosiu... ja już wiem, jak się robi, żeby mieć dzieci—chwali się młoda pensjonarka.

— Phii... a ja już wiem, jak się robi, żeby ich nie mieć—odpowiada druga.

V.

Mąż wraca do domu o trzeciej w nocy i mówi do żony:

— Kochanie, przysięgam ci, że nie zdradziłem cię jeszcze...

— Dobrze, wnet zobaczymy — odpowiada żona.

VI.

Pan X. znany ze swej impotencji i pedagry, siedzi w salonie. Po chwili widzi młodego człowieka, któremu przedstawia kobietę. Młody człowiek powiada na to: „Bardzo mi przyjemnie”.

— Hm... szczęśliwy człowiek — myśli pan X — ledwo złapał kobietę za rękę, a już mu jest przyjemnie.. Rzadki okaz!

### ZMIENIONE PRZYSŁOWIA.

I.

Póty dzban nosi, póki niema wodo-ciągu.

II.

Gość w dom: zamykaj czempredzej drzwi.

III.

Kto rano wstaje: ten nie ma na śniadanie.

IV.

Nie mów hop: pókiś nie zredukowany.

V.

Czem chata bogata: — tembardziej zdziera z lokatora.

### WYTŁUMACZYŁA.

— Czy całował cię wbrew twej woli?

— Tak przynajmniej on sądził?

### NIE WIERZY.

Adwokat: — Otóż jeżeli pan chce wysłuchać mej uczciwej rady.

Klijent: — Nie, panie mecenasie, prosilbym tylko o prawną.

### PORADZIŁA SOBIE.

Do sklepu wchodzi młoda, śliczna dziewczyna. Prosi o parę rękawiczek. Kupiec od razu jest w niej zadurzony. — Pożera ją wzrokiem.

— Ile kosztują te rękawiczki? — pyta dziewczyna.

— Całuska.

— Dobrze. Proszę o trzy pary. Moja babcia przyjdzie je zapłacić.

### TO CO INNEGO.

Pan Sauerkrantz był agentem pewnej firmy, sprzedającej na raty towary. — Inkasował też sumy od swoich klientów, ale zamiast oddawać je w porządku firmie, wołał je obracać na własne wydatki. Wkońcu sprawa się wydała: agent został aresztowany.

Nazajutrz rozmawia dwóch Żydów na ten temat.

— Ja nie wiem, co sobie ten Sauerkrantz myślał. Że jego za oszustwa nie będą aresztowali? Przecież on jest tylko agentem, a nie żadnym dyrektorem banku...

### PODWÓJNIE.

W sklepie kupiec namawia swoją klijentkę:

— Niech pani kupi sobie ten kostium. Radzę dobrze. Przed miesiącem kupiła u mnie taki kostium pewna pani i zaraz się zaręczyła.

— Proszę o dwa kostiumy...

Z

| Kupon ulgowy do Teatru                       | Kupon ulgowy do Grand Kina                               | Kupon ulgowy do „Odeonu”   | Kupon ulgowy do „Nowości”  |
|--|--|--|--|
| 1—7 rz. 1 zł.<br>8—14 - 50 gr.<br>zniżki.    | ważny<br>od 23—31. I.<br>Bilet zamiast<br>zł 1.20 80 gr. | ważny<br>od 23—31. I.<br>codziennie<br>Bilet zamiast<br>zł. 1.20 1 zł. | ważny<br>od 23—31. I.<br>codziennie<br>Bilet zamiast<br>zł. 1.20 1 zł. |
| W sobotę, niedzielę i na gość wyst. nieważny | w sobotę i niedzielę nieważny                            |  |  |

Kupony ulgowe do „Odeonu” i „Nowości” ważne **codziennie!**

### KTÓŻBY MYŚLAŁ O DYSTANSIE.

— Panie profesorze — mówi Jaś — moja siostra jest chora na szkarlatynę.

— Natychmiast zbierz książki i idź do domu i nie pokazuj się w szkole, dopóki siostra nie wyzdrowieje zupełnie.

Jaś wyszedł, a wówczas siedzący obok niego Tadzio oznajmia:

— Proszę pana profesora, jego siostra ta, co ma szkarlatynę, mieszka nie tu.

A gdzie? — pyta nauczyciel.

— W Ameryce..

### ŁAMAŃCE LOGIKI.

Im więcej się uczysz, tem więcej umiesz. Im więcej umiesz, tem więcej zapominasz. Im więcej zapominasz, tem mniej umiesz. Im mniej się uczysz, tem mniej umiesz. Im mniej umiesz, tem mniej zapominasz. Im mniej zapominasz, tem więcej umiesz. Więc, czy warto się wogóle uczyć?...

Nie wiem co mam zrobić, czy mam się ubrać i iść do łóżka czy też rozebrać i iść na dancing.

Hrabia (do lokaja): — Powiedz mi, mój Janie, co byś zrobił, gdybyśmy się tak zmienili rolami?

Lokaj: — Przedewszystkiem, panie hrabio, zmienilibym sobie lokaja.

— Ubiegłej nocy napadł mnie jakiś opryszek i obrabował zupełnie! Zabrał mi zegarek, portfel, pierścione, wszystko!

— A nie miał pan przy sobie rewolwera?

— Owszem, miałem, ale na szczęście nie zauważył go.

Klische wykonał Zakład GRAFIKA  
II-ga Aleja 39.